

학사 일정(Calendar)

Translation by David Jeong

금요일, 3월 29일

대체 일정 ([달력](#))

월 - 금, 4월 1 - 5일

봄방학 - 휴교

월요일, 4월 8일

부지 협의회, 오후 4시, 직원 라운지

수요일, 4월 10일

Challenge Day, 오전 7시 55분, Titan Gym

목요일, 4월 11일

오케스트라 Small Ensemble 콘서트, 오후 7시, Spangenberg Theater

Fri, Mar 29

Minimum Day, Alternate Schedule (see [Calendar](#))

Mon-Fri, Apr 1-5

NO SCHOOL - Spring Break

Mon, Apr 8

Site Council, 4 PM, Staff Lounge

Wed, Apr 10

Challenge Day, 7:55 AM, Titan Gym

Thu, Apr 11

Orchestra Small Ensemble Concert, 7 PM, Spangenberg

건(Gunn)

Translation by Eunseo Choi

Gunn Challenge Day: 학부모 자원봉사자 필요

4월 10일 수요일, 오전 7시 55분-오후 3시 30분

Gunn은 9학년과 10학년 학생을 대상으로 "Challenge Day"를 주최합니다. 올해로 30년째인 이 프로그램은 학생들이 실제로 보고 서로 지원하는 활동을 하여 학교 문화를 변화 시키도록 고안된 하루의 행사입니다. 이 행사는 학생들이 공감, 존경 및 리더십 기술을 경험하고 이를 개발하기 위해 스태프와 학부모의 도움이 필요합니다. 12명의 스태프가 이미 가입하였고 우리는 이 훌륭한 프로그램을 지원할 Junior와 Senior 반에서 8명의 학부모 자원봉사자를 찾고 있습니다. 행사는 그날 아침 오전 7시 55분부터 8시 30분까지이며 점심 식사가 제공됩니다. 질문은 Courtney Carlomagno, Gunn SEL TOSA/Educational Specialist에게 ccarlomagno@pausd.org <https://www.challengeday.org/>로 문의하십시오.

* UpToUs 로그인으로 가입 : <https://www.uptous.com/communitySignup/6128/26505>

* 로그인없이 가입 :

<https://www.uptous.com/directSignup/SxYKwyOzmlWhuPsDhBMVm7NGQsQ5uen45QunyndePwYt>

Gunn Challenge Day: Parent Volunteers Needed

Wed, Apr 10, 7:55 AM-3:30 PM

Gunn is hosting "Challenge Day" for one hundred 9th and 10th grade students. The program, now in its third decade, is a one-day event designed to shift a school's culture using activities that get students really seeing and supporting each other. The event depends on adult facilitation from both staff and parents to help students experience and develop empathy, respect, and leadership skills. Twelve staff members have already signed up, and we are looking for eight parents from the Junior and Senior classes to volunteer in support of this great program. Training is from 7:55 AM-8:30 AM that morning, and lunch is provided. For questions, contact Courtney Carlomagno, Gunn SEL TOSA/Educational Specialist at ccarlomagno@pausd.org. <https://www.challengeday.org/>

* Sign up with your UpToUs login: <https://www.uptous.com/communitySignup/6128/26505>

* Sign up without a login:

<https://www.uptous.com/directSignup/SxYKwyOzmlWhuPsDhBMVm7NGQsQ5uen45QunyndePwYt>

9학년 학부모 모임

4월 17일 수요일, 오후 7시 30분- 9시, 14190 Amherst Ct, Los Altos Hills.

4월 17일 수요일 저녁 7시 30분부터 9시까지 14190 Amherst Court, Los Altos Hills에 있는 Masha와 Jim Doty의 집에서 함께 하세요. 여름학기에 관한 아이디어와 여러분 마음속에 있는 다른 주제에 대해 이야기할 것입니다! 우리는 간식과 음료를 제공할 것입니다. 더 많은 것을 공유할 수 있습니다. 당신을 그곳에서 보고 싶어 기다릴수가 없어요!

--Jen, Masha, Rose, and Roberta, 9학년 학부모 네트워크 코디네이터.

9th Grade Parent Social

Wed, Apr 17, 7:30-9 PM, 14190 Amherst Ct, Los Altos Hills

Join us on Wednesday, April 17, from 7:30-9:00PM at the home of Masha and Jim Doty, 14190 Amherst Court, Los Altos Hills. Let's talk about ideas for summer and any other topics on your mind! We'll provide some snacks and drinks; feel free to bring more to share. We can't wait to see you there!

--Jen, Masha, Rose, and Roberta, 9th Grade Parent Network Coordinators

2019-2020 건 학부모회 행정부 후보자

투표: 4월 18일 목요일 오후 6:30, 교직원 휴게실

건 학부모회 지명 위원회가 2019-2020년도 행정부 후보자들을 호명하였습니다. 투표는 4월 18일, 목요일 오후 6:30에 교직원 휴게실에서 열리는 학부모회 미팅에서 진행되며, 투표 권한을 얻기 위해서는 최소 투표 30일 전에 (3월 19일) 학부모회에 가입하셔야 합니다. 부디 학부모회에 가입해주세요! 질문은 의화의 Ann Xu에게 보내주세요. ann_xu@yahoo.com

건 학부모회 행정부 담당 역할	2019-20 호명자
회장	Kimberly Eng Lee
행정 부회장	Lili Nova-Roessig
부회장 커뮤니티 활동	Elisa Yu
공동 부회장 커뮤니티 활동	Heewon Park
부회장 뜻과 방식	Joy Henry Hinton
소통 부회장	Jennifer Schultz
소통 공동 부회장	
커뮤니티/아웃리치 공동 부회장	Jenny Chang
서기	Karen Shuler
공동 서기	Claire Kirner
회계원	Karrie Chen
공동 회계원	Claudia Yu
청강 담당	Xin Liu
역사 담당	Paul Sakuma

Gunn PTSA Executive Board Slate of Nominees for 2019-2020

Election: Thu, Apr 18, 6:30 PM, Staff Lounge

The PTSA Nominating Committee has proposed the following candidates for nomination to the Executive Board for 2019-2020. The election will be held at the PTSA meeting on Thursday, April 18th at 6:30 PM in the Staff Lounge. Any PTSA member may vote in the election, as long as you have been a member for 30 days prior to the election (join by March 19th). Please join us! Questions? Contact Ann Xu, Parliamentarian, at ann_xu@yahoo.com.

PAUSD & PTAC

Translation by Jihyo Park

****새소식** 매주 금요일! 교육감 주간 업데이트**

매주 금요일 새로 공개되는 Dr. Don Austin의 주간 업데이트를 읽으십시오.

<https://www.pausd.org/news>.

****NEW** EACH FRIDAY! Superintendent's Weekly Board Update**

Read Dr. Don Austin's Weekly Board Update, published new each Friday <https://www.pausd.org/news>.

****새소식** 중국인 학부모 워크샵: 문화간의 대화**

5월 4일까지의 매주 목요일, 오후 6:30-8:30, Greene Middle School Library

웰네스 및 지원 서비스 부서와 AACI는 중국어로 진행되는 10주간의 양육 워크샵 시리즈인 "문화간 대화 (Inter-Cultural Dialogue)"를 제공합니다. AACI 치료사는 가족이 세대 간 및 문화적 차이를 헤쳐 나갈 수 있도록 돕기 위해 고안된 연구 중심의 워크샵을 지원합니다.

3월 28일 - 아동 및 청소년 발달 및 육아 스타일

4월 11일 - 구조 및 강화 제공

4월 18일 - 규칙, 결과 및 처벌 사용 방법

4월 25일 - 듣기, 공감, 연결 구축 검토 및 연습

5월 2일 - 양육 기술 연습

5월 9일 - 스트레스와 감정을 관리하는 부모

5월 16일 - 개정, 축하 및 완료

자리는 아직 남아 있습니다. 더 자세한 정보나 예약을 위해서는 [Eventbrite](#) 에서 **답변해 주십시오**.

****NEW** Mandarin Parent Workshops: Inter-Cultural Dialogue**

Thursdays, 6:30-8:30 PM ongoing thru May 16, Greene Middle School Library

Wellness & Support Services Dept. and Asian Americans for Community Involvement (AACI) are offering a ten-week parenting workshop series, "Inter-Cultural Dialogue," in Mandarin. An AACI Therapist facilitates the research-based workshops designed to help families navigate the generational and cultural differences in their families.

March 28 - Child and adolescent development and parenting styles

April 11 - Providing structure and reinforcement

April 18 - How to use rules, consequences and punishment

April 25 - Review and practice listening, empathy, and build connection

May 2 - Parenting skills in practice

May 9 - Parents managing their stress and emotions

May 16 - Revision, celebration, and completion

Spaces are still available. For more information or to save your place, please [RSVP on Eventbrite](#).

커뮤니티(Community)

Translation by Romy Chung

학부모들께: 당신을 가장 필요로한 학생들을 도와주세요 - 학생들의 모든 고민을 들어주세요

4월 24일, 수요일, 오전 10시, Menlo Park 위치는 답장시 알려드립니다

다음 학기 Eastern Menlo Park과 East Palo Alto의 K-5학년 교실에서 일주일에 한 번씩 성인들이 어떻게 자원봉사를 할 수 있는지에 대해 배워봅시다. 많은 도전에 직면하고 있는 이 학생들은, 학문적, 사회적, 감정적 기술들을 구축하는 데 도움을 줄 수 있도록 여러분의 지원을 간절히 바라고 있습니다. 현재 자원 봉사자의 집에 있는 멘로 파크에서 우리와 함께함으로써 얻을 수 있는 영향에 대해 들어보십시오. 답장을 위해서는, 프로그램 디렉터 Keri Tully에게 keritully@gmail.com으로 연락해서 위치에 대한 상세정보를 받으세요.

www.allstudentsmatter.org에서 저희에 대해서 더 알아보세요.

Parents: Help Students Who Need You Most - Learn about All Students Matter

Wed, Apr 24, 10 AM, Menlo Park location given when you RSVP

Come learn about how adults can volunteer next school year, once a week in a K-5th grade classroom in eastern Menlo Park and East Palo Alto. These students, who face many challenges, are eager for your support to help build their academic and social/emotional skills. Hear about the impact you can have by joining us in Menlo Park at the home of a current volunteer. To RSVP, please contact Keri Tully Program Director at keritully@gmail.com to receive location details. Learn more about us at www.allstudentsmatter.org

Translation by Philip Chung

희망을 위한 Peninsula 하이킹

5월 19일 일요일, 오전 8시 30분 집합, 오전 9시 30분 출발, 오후 3시 종료

Huddart Park, Woodside

AFSP (전미 자살 방지 재단)이 주최하는 제1회 Peninsula 하이킹 행사에 참가하세요. 자살 방지 캠페인은 누구나 참여 가능하며 일상에서 시작됩니다. 해당 행사에서 발생한 수익금은 전액 연구 조사, 교육 프로그램, 홍보, 그리고 자살 충동 경험자 및 2차 피해자를 지원하는데 사용됩니다. 본 행사에 참가하셔서 정신이 건강한 사회를 향한 한 걸음을 내딛어주세요. 이번 하이킹 행사에서는 Woodside에 위치한 Huddart Park를 2-3 마일 정도 왕복 등반할 예정입니다. 저희 웹사이트 (www.afsp.org/peninsulahikeforhope)에서 신청 및 기부를 하실 수 있습니다. 문의사항은 Jaclyn Petty에게 이메일로 (Jpetty525@gmail.com) 연락하여 주세요.

Peninsula Hike for Hope

Sun, May 19, check-in: 8:30 AM, hike begins: 9:30 AM, hike ends: 3 PM, Huddart Park, Woodside

Join AFSP (American Foundation for Suicide Prevention) for the 1st ever Peninsula Hike for Hope event. Suicide prevention starts with everyday people like you. Money raised goes to critical research, education programs, advocacy, and support for those affected by suicide. Join us to help create a culture that's smart about mental health. The hike will be a relatively easy 2-3 mile loop at Huddart Park in Woodside. Parking is 6\$ per vehicle. Please see visit our website

www.afsp.org/peninsulahikeforhope to learn more about registration/donations. Any questions? Email Jaclyn Petty at Jpetty525@gmail.com.